

Nas o maji oeti talent



Děti před oponou

Přehlídka divadelních souborů, kterou organizuje Základní a mateřská škola Třanovice. Divadelní soutěže se účastní žáci z Mikroregionu obcí povodí Stonávky a družební obce Jaworze, které navštěvují dramatické kroužky a divadelní soubory a děti, které mají zájem předvést svůj talent. Sedm souborů zde předvedlo dvanáct zajímavých, různorodých a inspirujících vystoupení. Potěšením bylo, že se akce zúčastnil hojný počet diváků, neboť to svědčí o oblibě dramatické výchovy.



Dzieci przed kurtyną

Pokaz teatru dziecięcego, który jest organizowany przez Szkołę Podstawową i Przedszkole w Trzanowicach. W rewii wzięły udział nie tylko uczniowie z Mikroregionu gmin Dorzecza Stonawki i gminy partnerskiej Jaworze, uczestniczący w klubach i grupach teatralnych, i innych dzieci, które są zainteresowane do zaprezentowania swego talentu. Siedem zespołów teatralnych zaprezentowało tutaj dwanaście ciekawych, urozmaiconych i inspirujących spektakli. Pocieszeniem było, iż imprezę odwiedziło mnóstwo widzów, ponieważ jest to poświadczeniem o umiłowaniu teatru.





Festival Kreslení

Stalo se tradicí, že první květnový pátek se sjíždějí do Komorní Lhotky mladí výtvarníci ze škol Mikroregionu povodí Stonávky a z Polska. Letos se konal již XII. ročník malování v pleneru – Krajina kolem nás. Účastníci se vydají do okolí, kde se snaží libovolnou výtvarnou technikou ztvárnit přírodu a objekty Komorní Lhotky. Příznivci výtvarného umění soutěžili ve věku od 6 do 18 let, celkem v 6 kategoriích. V průběhu vyhodnocování prací zpřijemnil čekali dětí tanečníci z TK Pierro Forte, kteří svými profesionálními výkony nadchli mladé diváky. Výherci byli oceněni medailí a diplomem, všichni účastníci obdrželi malý dárek v podobě bloku, propisky a keramické upomínky.



Festiwal malowania

Stalo się tradycją, iż pierwszy piątek w maju przyjeżdżają do Ligotki Kameralnej młodzi artyści szkół podstawowych i średnich z regionu Gmin dorzecza Stonawki i gmin Polskich. W tym roku odbył się już XII. rocznik malowania w plenerze – Krajobraz wokół nas. Uczestnicy wyruszają do okolic, gdzie dowolną techniką stwarzają pejzaże Ligotki. Sympatycy sztuk pięknych rywalizowali w 6 kategoriach w wieku od 6 do 18 lat. W przeciągu oceniania prac, wystąpili tańcerze z TK Pierro Forte, którzy nadchli nasze widze. Najlepsi byli ocenieni medalem i dyplomem, wszyscy otrzymali mały podarunek – notatnik, długopis i upominek keramiczny.





Český den v Jaworzu „Majówka“

Kulturní akce „Majówka“ je tradiční akcí polského partnera, na které je vyhrazen čas i pro českou stranu. Letošní rok opět nabídl bohatý kulturní program, česko-polský blok „Poznej náš talent“ se nesl v duchu tance. Soutěby i jednotlivci předvedli své taneční umění ve stylu Salsa, Dance Hall a na závěr se předvedly mažoretky. Bohaté kulturní vystoupení a slunčné počasí, které provázelo návštěvníky sobotním odpolednem, přispěly k dobré náladě a vysoké návštěvnosti.

Czeski dzień w Jaworzu - „Majówka“

Impreza kulturalna „Majówka“ to tradycyjna impreza polskiego partnera z częściowo czeskim programem. Tegoroczny bogaty program kulturalny czesko-polski blok „Poznaj nasz talent“ ponosił się w duchu tańca. Uczestnicy pokazali swe zalety w tańcu Salsa, Dance Hall, a na zakończenie przedstawiły się mažoretki. Bogaty program kulturalny i słoneczna pogoda, która towarzyszyła gościom całe sobotnie popołudnie, przyczyniły się do dobrego nastroju i tłumu odwiedzających ludzi.

Rozvíjej se poupátko

Pěvecká soutěž „Rozvíjej se poupátko“ oslavila v letošním roce krásných deset let fungování. Kulturní dům ve Stríteži, se opět naplnil soutěžícími i jejich fanoušky. Důstojný průběh umocnila hojná účast soutěžících – porotě a obecenstvu se představily děti z devíti základních škol. Mimo soutěž vystoupila hudební skupina a sólová zpěvačka. Další motivací pro děti byla možnost postoupit z regionálního kola do finále.

Rozwijaj się pączku

Konkurs śpiewu „Rozwijaj się pączku” w tym roku obchodzi dziesiątą rocznicę. Dom Kultury w Trzycieżu jest ponownie wypełniony uczestnikami konkursu, kibicami i miejscowymi obywatelami. Majestatyczny przebieg imprezy podwyższyła obfita obecność uczestników – jury i publiczności przedstawiły się dzieci z dziewięciu szkół podstawowych. Poza konkursem wystąpił zespół muzyczny i solowa piosenkarka. Motywacją dla dzieci była również możliwość postąpienia z koła regionalnego do koła finałowego.





Za obsah tohoto dokumentu je výhradně odpovědný - Sdružení obcí povodí Stonávky

Výše uvedené akce byly realizovány v rámci projektu „Naše děti mají talent“. Projekt byl spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj, „Překračujeme hranice“ v rámci OPPS CZ-PL 2007-2013, Fond mikroprojektů Euroregionu Beskydy/Beskydy. Záměrem tohoto projektu bylo rozšířit a rozvíjet česko – polskou spolupráci v oblasti kultury, vzdělávání, rozvoji talentových schopností a prohloubení komunikace mezi účastníky po obou stranách hranice. Projekt byl určen především dětem a mládeži a akce byly realizovány ve spolupráci s přeshraničním partnerem, kterým je Ośrodek Promocji Gminy Jaworze a se Základními školami Mikroregionu obcí povodí Stonávky.

Powyższe imprezy zostały zorganizowane w ramach projektu „Nasze dzieci mają talent”. Projekt był współfinansowany z środków Funduszu Europejskiego Rozwoju Regionalnego, „Przekraczamy granice” w ramach programu OPPS CZ-PL 2007-2013, Fundusz mikroprojektów Euroregionu Beskidy / Beskydy.

Celem projektu było rozszerzenie i rozwój czesko – polskiej współpracy w dziedzinie kultury, edukacji, rozwoju talentów i pogłębienie umiejętności komunikacyjnych wśród uczestników po obu stronach granicy. Projekt został zaprojektowany specjalnie dla dzieci i młodzieży.

Działania te zostały przeprowadzone w transgranicznej współpracy z polskim partnerem projektu, którym jest Ośrodek Promocji Gminy Jaworze i za współpracy ze szkołami podstawowymi Stowarzyszenia Gmin Dorzecza Stonawki.